

# Les Marchés enchantés

 Die verzauberten Märkte  The enchanted Markets  
18.11.2022 - 24.12.2022

## et le Sentier des Lanternes

 Der Laternenpfad  The Lanterns Walk  
26.11.2022 - 30.12.2022

### PROGRAMME DES ANIMATIONS

 VERANSTALTUNGSPROGRAMM  
 EVENTS PROGRAMME



# UN PETIT AIR DE FÊTE SUR LES MARCHÉS DE NOËL À METZ - ÉDITION 2022 -

 EIN HAUCH VON FESTLICHKEIT AUF DEM WEIHNACHTSMARKT IN METZ  
- AUSGABE 2022 -

 A FESTIVE ATMOSPHERE AT THE CHRISTMAS MARKET IN METZ  
- 2022 EDITION -

## TOP Fanfare

Venez fêter l'ouverture des marchés de Noël de Metz avec TOP Fanfare et son programme de Noël !

 Feiern Sie die Eröffnung des Weihnachtsmarktes in Metz mit "TOP Fanfare" und ihrem Weihnachtsprogramm.

 Celebrate the opening of the Christmas Market with TOP Fanfare and their Christmas programme!



**19.11.2022**

17:00 > place de la République

**20.11.2022**

15:00 > place d'Armes - J.F. Blondel

15:45 > place Saint-Jacques

16:30 > place d'Armes - J.F. Blondel

**02.12.2022**

19:00 > 19:45 - place de la Comédie

20:00 > 20:45 - place d'Armes - J.F. Blondel

**10.12.2022**

12:00 > place de la République

12:45 > place Saint Louis

13:30 > place Saint-Jacques

**23.12.2022**

18:00 > place d'Armes - J.F. Blondel

18:45 > place Saint-Jacques

19:30 > place Saint Louis

## Christmas Dream Jazz Band

Ce groupe du collectif de musiciens de la Boîte de Jazz vous invite à redécouvrir les plus belles chansons de Noël américaines... de Sinatra à Elvis Presley, notre Jazz band fera swinguer vos fêtes. Quartet guitare, contrebasse, batterie, chant.

 Diese Gruppe des Kollektivs «La Boîte de Jazz» lädt Sie zur Wiederentdeckung der schönsten amerikanischen Weihnachtslieder ein.

 The group "la Boîte de Jazz" invites you to rediscover the best American Christmas songs!

**19.11.2022**

**16.12.2022**

À partir de 19:00 - place de la Comédie

## Le Père-Noël et son lutin

Retrouvez le Père Noël et son lutin pour un moment inoubliable.

 Treffen Sie den Weihnachtsmann und seinen Elfen für einen unvergesslichen Moment.

 Meet Father Christmas and his elf, an unforgettable moment!

**19.11.2022**

14h > 18h30 - place de la République

**23.11.2022**

**30.11.2022**

**07.12.2022**

**10.12.2022**

**17.12.2022**

**21.12.2022**

**24.12.2022**

13h30 > 18h00 - place de la République

*Animations proposées par la Ville de Metz dans le cadre des marchés de Noël.*



### Maîtrise de la cathédrale de Metz

La maîtrise de la cathédrale accompagnée de cuivres vous propose de retrouver la magie de Noël à travers les airs les plus populaires.

 Entdecken Sie den Zauber von Weihnachten mit den beliebtesten Melodien, gesungen von den "Meistersingern" der Metzger Kathédrale.

 Metz Cathedral Choir: rediscover the magic of Christmas through the most popular airs and songs interpreted by Metz Cathedral's choir.

**26.11.22**

18:00 > place de la République

18:45 > place Saint Louis

### Deux géants de lumière

Un p'tit air de musette d'ici ou d'ailleurs, un géant un peu taquin, des couleurs, des anges lumineux et de la bonne humeur.

 Zwei Lichterriesen : Lassen Sie sich von einer "p'tit air de musette", einem etwas neckischen Riesen, Farben, leuchtenden Engeln und guter Laune in den Schlaf wiegen.

 Two light giants: let yourself be lulled by a gentle air, a giant who teases, colours, luminous angels and good fun.

**27.11.2022**

À partir de 16:00 - place de la Comédie

### Les Zikônes de Pont-à-Mousson

Les Zikônes de Pont-à-Mousson, fanfare de rue issue de l'Harmonie Mussipontaine, assurent l'animation musicale des manifestations. En chantant dans leurs «Kônes » tout un tas de « muZik' » , allant de la valse au rock en passant par le funk, les Zikônes sont toujours de bonne humeur pour vous faire chanter, danser sur les tubes d'hier à aujourd'hui !

Attention, traversée de musiciens « enchantés » le 09.12.2022 à partir de 18:30 sur les places Saint Louis, Saint-Jacques et de la Comédie.

 Die Zikônes aus Pont-à-Mousson, sorgen für Unterhaltung, indem sie Musik von Walzer über Funk bis hin zu Rock interpretieren. Die Zikônes werden Sie in gute Laune versetzen! Vorsicht vor «verzauberten» Musikern ... am 9. Dezember ab 18.30 Uhr auf dem Place Saint-Louis, dem Place Saint-Jacques und dem Place de la Comédie.

 The Zikônes from Pont-à-Mousson, create a spectacle interpreting music from waltzes to rock and funk. The Zikônes will put you in a good mood! Watch out for "enchanted" musicians, 9th December from 6.30pm on place Saint-Louis, place Saint-Jacques and place de la Comédie.



Deux géants de lumière

## L'Orgue de Barbarie

Roger vous enchantera avec son orgue de Barbarie. Voyagez dans le temps avec un répertoire de chansons des années 1940 à 1960 et de nombreux airs de Noël.

 Drehorgel : Roger wird Sie mit seiner Drehorgel und seinem Repertoire von Liedern aus den 1940er bis 1960er Jahren verzaubern.

 The Barrel Organ: Roger will delight you with his barrel organ and his repertoire of songs from the 1940s to the 1960s.

**11.12.2022**

11:00 > 13:00 - place de la République  
14:00 - place d'Armes - J.F. Blondel  
15:00 - place Saint-Jacques

**18.12.2022**

10:00 > 14:00 - place de la Comédie  
16:00 > 18:00 - place Saint Louis

## La Fanfare Moussaka

Ambiance moussakesque, aux inspirations balkaniques. Un moment musical qui vous fera vibrer !

 Dank der Blaskapelle mit balkanischen Inspirationen ist die Stimmung garantiert. Ein musikalischer Moment, der Sie entzücken wird !

 The Moussaka Fanfare: the ambiance is guaranteed with this Balkans inspired fanfare. A sensational musical moment!

**22.12.2022**

À partir de 17:00 - places de la République, Saint Louis et Comédie

## Les frères sucre d'orge

Ces deux géants, farceurs aux grands cœurs viennent tout droit du pays de la neige éternelle et vivent avec les lutins. Découvrez leurs histoires féériques et farfelues.

 Die Brüder Zuckerhut : entdecken Sie die märchenhaften und skurrilen Geschichten der Brüder Zuckerhut, zwei Riesen, die Streiche spielen und direkt aus dem Land des ewigen Schnees kommen.

 The Barley Sugar Brothers: discover the far-fetched fairy tales of the barley sugar brothers, two giants, practical jokers, who have come straight from the land of eternal snow.

**14.12.2022**

À partir de 16:00 - place d'Armes - J.F. Blondel et Saint-Jacques



La Fanfare Moussaka

## Jeu de piste « Casse-Noisette & les secrets de Noël » à Metz

Alerte ! Le cœur de Casse-Noisette, gardien de l'esprit de Noël a été volé et brisé en 15 morceaux par le terrible Craqueuhle. À vous de le reconstituer en récupérant les mots mystères pour déchiffrer le mot de code ! Les secrets de Noël reposent sur vous... Un évènement « Noëls de Moselle » du 25.11 au 31.12.2022 (jeu gratuit).

Informations au 03.87.39.00.00 ou [tourisme@inspire-metz.com](mailto:tourisme@inspire-metz.com)

## Noël et festivités dans les villes et villages de l'Eurométropole de Metz

Découvrez les manifestations en lien avec la période de l'Avent dans les villes et villages de l'Eurométropole en scannant le QR code.



[metz.fr](http://metz.fr)

[tourisme-metz.com](http://tourisme-metz.com)

[eurometropolemetz.eu](http://eurometropolemetz.eu)